



Suspenní médium MIC G+



Kat. č.: MLT00071

Pro mikrobiologii

Suspenní médium MIC G+ je pomocným přípravkem pro soupravu MIC G+, určené k testování citlivosti mikroorganismů k antibiotickým preparátům. Suspenní médium MIC G+ je dodáváno sterilní ve skleněných zkumavkách. Obsah jedné zkumavky (13 ml) je dostatečný pro přípravu inokula jednoho bakteriálního kmene (inokulaci jedné destičky MIC G+). Pro práci se řiďte pokyny uvedenými v pracovním návodu pro soupravu MIC G+.

Obsah:

30 zkumavek se suspenním médiem MIC G+
Návod k použití

Skladování, expirace:

Skladujte při (2 – 25)°C, expirace je vyznačena na každém balení.

Kontrola kvality:

Inokulujte 60 µl suspenze kontrolního kmene o denzitě 0,5 McF do zkumavky se suspenním médiem MIC G+.
Inkubujte 16-20 hod. při 35±2°C.
Enterococcus faecalis CCM 4224 (ATCC 29212) – zákal (bakteriální růst)

Upozornění:

Určeno pro *in vitro* diagnostické použití oprávněnou a profesionálně vyškolenou osobou. Komponenty soupravy nejsou klasifikovány jako nebezpečné.

Likvidace odpadů:

Případné zbytky suspenního média s infekčními kmeny je nutno likvidovat podle vlastních interních předpisů jako nebezpečný odpad a v souladu se Zákonem o odpadech.
Papírové a ostatní obaly se likvidují podle druhu materiálu jako tříděný odpad.

Datum revize: 12.4. 2017



Suspenné médium MIC G+



Kat. č.: MLT00071

Pre mikrobiológiu

Suspenné médium MIC G+ je pomocný prípravok k súprave MIC G+, určenej na testovanie citlivosti mikroorganizmov k antibiotickým preparátom. Suspenné médium MIC G+ je sterilné, dodávané v sklenených skúmavkách. Obsah jednej skúmavky (13 ml) je dostatočný na prípravu inokula jedného bakteriálneho kmeňa (inokuláciou jednej doštičky MIC G+). Pri práci sa riadte pokynmi uvedenými v pracovnom návode súpravy MIC G+.

Obsah:

30 skúmaviek so suspenným médiom MIC G+
Návod na použitie

Skladovanie, expirácia:

Skladujte pri (2 – 25)°C, expirácia je vyznačená na každom balení.

Kontrola kvality:

Preneste 60 µl suspenzie kontrolného kmeňa o McF 0,5 do skúmavky s 13 ml suspenného média MIC G+.
Inkubujte 16-20 hod. pri 35±2°C.
Enterococcus faecalis CCM 4224 (ATCC 29212) – zákal (rast baktérií)

Upozornenie:

Určené na *in vitro* diagnostické použitie oprávněnou a profesionálně vyškolenou osobou. Komponenty súpravy nie sú klasifikované ako nebezpečné.

Likvidácia odpadov:

Případné zvyšky suspenného média s infekčními kmeny je treba likvidovať podľa vlastných interných predpisov ako nebezpečný odpad a v súlade so Zákonem o odpadoch.
Papierové a ostatné obaly sa likvidujú podľa druhu materiálu ako triedený odpad.

Dátum revízie: 12.4. 2017



Suspension Medium MIC G+



Cat. No.: MLT00071

For microbiology

Suspension Medium MIC G+ is supplementary preparation for MIC G+ kit which is designed for antibiotic susceptibility testing. The Suspension Medium MIC G+ is supplied in glass tubes in the sterile conditions. The content of one tube (13 ml) is sufficient for preparation of the suspension of one strain (inoculation of one MIC G+ plate). The preparation of the suspension should be carried out according to the procedure recommended for MIC G+ test.

Content:

30 tubes with suspension medium MIC G+
Instructions for use

Storage, expiration:

The Suspension medium for MIC C+ should be stored at the temperature of (2 – 25)°C until the expiry date indicated on the package.

Quality control:

Prepare suspension of control strain with density of McF 0.5. Transfer 60 µl of suspension into 13 ml of suspension medium MIC G+ in tube. Incubate at 35±2°C for 16-20 hours.
Enterococcus faecalis CCM 4224 (ATCC 29212) – turbid growth

Warning:

For *in vitro* diagnostic use. To be handled by entitled and professionally educated person. No dangerous reagents are included in the kit.

Waste disposal:

The residue of the suspension medium should be disposed in accordance with local and national regulations related to the safe handling of such materials. Recycle packaging paper waste.

Date of revision: 12.4. 2017





Суспензионная среда MIC G+ /МПК Г+/
 (RU)



Nośnik zawiesiny MIC G+ (PL)



Ном. номер: MLT00071

Для микробиологии

Nr katalogowy: MLT00071

Do celów mikrobiologicznych

Суспензионная среда MIC G+ /МПК Г+/ — вспомогательный препарат для наборов MIC G+ /МПК Г+/, предназначенных для определения чувствительности микроорганизмов.

Суспензионную среду MIC G+ /МПК Г+/ поставляют в стерильных стеклянных пробирках, содержащее одной пробирки (13 мл) предназначено для приготовления суспензии 1 штамма.

Способ применения указан в инструкции к конкретному набору MIC G+ /МПК Г+/.

Набор содержит:

30 пробирок суспензионной среды MIC G+ /МПК Г+/
 Инструкцию

Хранение:

При температуре (2 – 25)°C, срок годности указан на каждой упаковке.

Контроль качества:

Приготовьте суспензию контрольного штамма в физиологическом растворе (степень мутности – 0,5 McF). Перенесите 60 мкл подготовленной суспензии в пробирку с 13 мл суспензионной среды для наборов для определения МПК. Инкубируйте при 35±2°C в течение 16-20 ч.

Результаты:

Enterococcus faecalis CCM 4224 (ATCC 29212) – наличие роста (помутнение в пробирке)

Внимание:

Набор реагентов предназначен для *in vitro* диагностики (для профессионального использования); не относится к категории опасных.

Ликвидация мусора:

Возможные остатки суспензионной среды подлежат уничтожению в соответствии с утвержденными внутрибольничными правилами. Бумажную упаковку сдайте в макулатуру, заводскую тару в сортированный мусор.

Дата проведения контроля: 12.4. 2017

Nośnik zawiesiny MIC G+ jest preparatem uzupełniającym do zestawów MIC G+, które przeznaczone są do oznaczania lekowrażliwości na antybiotyki.

Nośnik zawiesiny MIC G+ dostarczany jest w sterylnych szklanych probówkach. Zawartość probówki (13 ml) wystarcza do przygotowania zawiesiny jednego szczepu.

Opakowanie zawiera:

30 probówek Nośnika zawiesiny MIC G+
 Ulotkę informacyjną

Przechowywanie, ważność:

Nośnik zawiesiny MIC G+ należy przechowywać w temp. (2 – 25)°C, do daty ważności podanej na opakowaniu.

Kontrola jakości:

Przygotować zawiesinę bakteryjną szczepa kontrolnego o gęstości 0,5 McF. Przenieść 60 µl z zawiesiny bakteryjnej do probówki z 13 ml nośnika zawiesiny MIC G+. Włożyć do ciepłarki w temp. 35±2°C na 16 – 20 godz.

Enterococcus faecalis CCM 4224 (ATCC 29212) - mętność (wzrost bakterii)

Ostrzeżenie:

Przeznaczono do zastosowania w diagnostyce *in vitro* przez upoważnioną oraz profesjonalnie przeszkoloną osobę. Odczynniki zestawu nie są klasyfikowane jako niebezpieczne.

Likwidacja odpadów:

Ewentualne resztki nośnika zawiesiny utylizować według własnych przepisów wewnętrznych jako odpad niebezpieczny według Ustawy o odpadach. Opakowania papierowe oraz opakowania z innych materiałów należy utylizować według rodzaju materiału jako odpad sortowany (papier, szkło, plastik).

PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE:

ERBA POLSKA Sp. z o.o., ul. ŚW. FILIPA 23/4, KRAKÓW, 31-150, Polska, tel. kom. +48 510 251 115,
 e-mail: tvrdon@erbamannheim.com, www.erbamannheim.com,
 diagnostics@erbamannheim.com.

Дата ревізії: 12.4. 2017

USED SYMBOLS / POUŽITÉ SYMBOLY / ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ / STOSOWANE SYMBOLE

REF Catalogue Number
 Katalogové číslo
 Katalogové číslo
 Номер каталога
 Numer produktu

LOT Lot Number
 Číslo šarže
 Номер партии
 Numer partii

⌚ Expiry Date
 Datum expirácie
 Срок годности
 Data ważności

🏭 Manufacturer
 Výrobce
 Výrobca
 Производитель
 Wytwórca

CE CE Mark -
 Device comply with
 the Directive 98/79/EC
 CE značka-vyhovuje smernici
 98/79/EC
 CE značka - vyhovuje smernici
 98/79/EC
 Знак CE - соответствие
 Директиве 98/79/EC
 Urządzenie zgodne
 z Dyrektywą 98/79/EC

IVD In Vitro Diagnostics
 In vitro Diagnostikum
 Ин витро диагностика
 Diagnostyki in vitro

📖 See Instruction for Use
 Čtete návod k použití
 Čítajte návod k použitiu
 Перед использованием
 внимательно изучайте инструкцию
 Przeczytaj instrukcję

🌡️ Storage Temperature
 Teplota skladování
 Teplota skladovania
 Температура хранения
 Temperatura przechowywania

🇺🇦 Национальный знак
 соответствия для Украины

